



^{わたし}
私は田皆の「ちなボー」です

わぬ=※わ たんにや=ぬ ちなボー でいろ

私=は 田皆=の ちなボー です

お父さんの仕事で手々知名から田皆に引っ越したよ

あちゃ=が しぐとう=し ていーちゃー=から たんにや=ち いじゃん

お父さん=の 仕事=で 手々知名=から 田皆=へ 行った

手々知名から田皆に引っ越して、変わったことはある？

ていーちゃー=から たんにや=ち いじ かわため くとう あんにやー？

手々知名=から 田皆=へ 行って 変わった こと あるの



友達が減ったよ

あぐ=ぬ ひにやーたん

友達=が 減ったよ

かわいそうに

おばちゃんの所に遊びにおいで

にじょさん=やー ばーば=ぬ とぅくる=ち あしび=んぎゃ ふー=よー

かわいそう=ね おばちゃん=の ところ=へ 遊び=に おいで=よ



またすぐお友達もできるよ

なー すぐ あぐ=む でいきゅん=どー

もう すぐ 友達=も できる=よ



※ このテキストでは、他の言葉と区別するために、助詞の前に「=」をつけています



この教材は第1回「知名町中央公民館しまむに教室 ～記録者・養成者育成講座～」で生まれました。
作成されたのは、嶺元寿敬さん（赤嶺集落：話者）、柏原えりかさん（田皆集落）、柏原莉子さん（田皆集落）、石橋修さん（下城集落）です。

